



www.kliper.net.pl tel. 793 016 012

Select Channel 10 (wybierz kanał 10 – marinę wołamy bezpośrednio na kanale roboczym. Kanał 10 podano jako przykład, różne mariny pracują na różnych kanałach i trzeba sprawdzić w locji jaki jest kanał roboczy danej mariny)

Pike Marina, Pike Marina this is Golden Girl, Golden Girl. Over. [pajk marina, pajk marina wys ys golden gerl, golden gerl. Ołwer] (jacht Golden Girl zgłasza się do mariny Pike)

Golden Girl this is Pike Marina . Over. [golden gerl wys ys pajk marina. Ołwer] (odpowieź mariny)

Pike – Golden Girl. Do you have any free berths for tonight? Over. [pajk – golden gerl. Du ju hew eny fri berfs for tunajt. Ołwer] (czy macie jakieś wolne miejsca na dzisiaj noc)

Golden Girl this is Pike. What length are you? Over. [golden gerl wys ys pajk. łot lengt ar ju. Ołwer. (jakiej długości jest wasz jacht)

Pike – Golden Girl. We are a 12 metre motor yacht requesting a berth for one night. Over. [pajk – golden gerl. łi ar e tłelf miter motor jot rikuesting e berf for łan najt. Ołwer.] (jesteśmy 12 metrowym jachtem motorowym i prosimy o miejsce na jedną noc)

Golden Girl this is Pike. Berth Delta three zero, starboard side to. Over. [golden gerl wys ys pajk. Berf delta fri ziro, starboard sajd tu. Ołwer.] (miejsce numer D30, podejście prawą burtą)

Pike – Golden Girl. Delta three zero, starboard side to. Thank you. Out. [pajk – golden gerl. Delta fri ziro, starboard sajd tu. Fenkju. Aut.] (jacht potwierdza, że zrozumiał gdzie ma podejść)

ZWRÓĆCIE UWAGĘ, ŻE NA KONIEC ROZMOWY ZAMIAST OVER JEST SŁÓWKO OUT. PO POLSKU OZNACZA TO „BEZ ODBIORU”, CZYLI KOŃCZYMY ROZMOWĘ I WRACAMY NA KANAŁ 16

Materiał szkoleniowy Royal Yachting Association, opracowany przez kapitana SŁAWOMIRA KULCZAKA, Szkoła żeglarstwa KLIPER